

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Cambra de Castellar, 10, bajos
Precios de suscripción
 Tarragona trimestre. Ptas. 1'00
 Fuera id. 1'25
 Extranjero id. 2'00
 Número suelto. 0'10
 Pago anticipado

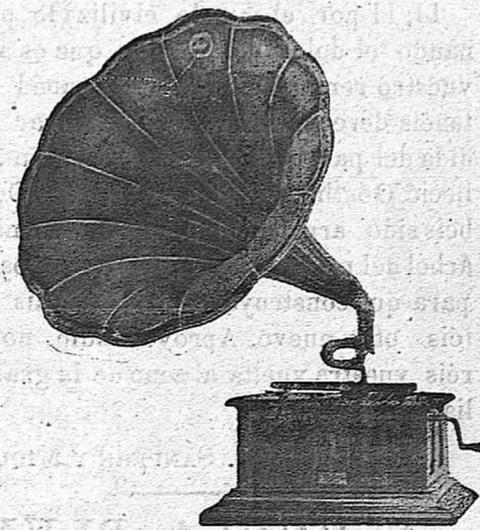
EL IDEAL

Semanario Republicano Radical

Anuncios y comunicados a precios convencionales.
 No se devuelven los originales aunque no se publiquen.
 De los artículos son responsables sus autores.

GRAMOFONOS A 10 PTAS. AL MES

PATHEPHONE. Ultimo invento en máquinas parlantes. La mejor y mas económica. Funciona sin aguja.
PATHEGRAPHE. para la enseñanza de idiomas y de solfeo.
 Novísimo invento que además de dichas enseñanzas permite utilizarse como **PATHEPHONE.**
 Discos de todas clases a pua y zafiro impresionados por eminentes artistas. Bibliotecas para discos, pedestales, puas, zafiros etc. etc.
 Pianos teclado y manubrio, Rollos, Auto-pianos, Armoniums.



Máquinas { **Anker** para coser y bordar
Ptaff para toda clase de industrias
La fabril Valenciana para hacer medias y generos de punto
Tambor para lavar ropa
 2'50 ptas. semanales

Grandes e increíbles facilidades. -- Única exposición en Tarragona San Agustín, 13

Respuesta a la plegaria de la intelectualidad alemana clamando misericordia

Porque os dirigis «como representantes de la ciencia y del arte alemán» a los que con vosotros han convivido; porque comulgue con Krause y traduje de sus obras; porque me senté en la mesa de su hermana junto con su marido el rector de la Universidad de Praga con Leonhardi porque conmemoré en Dresde a Ahrens; porque confesé el morismo primitivo de Haeckel y traduje su «Morfología»; porque de los historiales alemanes de la guerra de sucesión de España y de las bellas artes he disfrutado, creo poder responder por mi parte a la ardiente plegaria que la intelectualidad alemana ha elevado al mundo «civilizado», pues nadie, por lo que dejo dicho, podrá ni sospechar siquiera la posibilidad de que mi respuesta no sea escrita «sine ira et studio».

No diré, como decís vosotros de los que han acusado vuestra crueldad paralela a la que mostrasteis cuando co no bárbaros, según el dictador de la historia, destruisteis la civilización latino-romana, «que mentís y calumniáis a vuestros enemigos», que «mancilláis su honra, que falsificáis los hechos», que «falsificáis los hechos vilmente callando los crímenes de los asesinos para que escapen al ejemplar castigo a que tienen derecho», ni que sea necesario «arrancaros las venenosas armas de la mentira», porque este lenguaje no es propio de los hombres que saben, sino de los que no saben nada, que por no saber, no saben cortesía.

Vuestra protesta no tiene valor alguno, porque es vuestra; porque es la protesta de los asalariados del ministerio de Instrucción pública, porque como el que paga manda, el que os paga os ha mandado que pidierais misericordia que sólo por vuestra súplica

podiais alcanzar porque habéis sido amados.

Sí, vosotros sabéis; pero no poseéis la sabiduría; porque la sabiduría es amor y respeto, devoción para todo lo bello, sumisión a todo lo bueno, bondad infinita para los débiles, escudo del derecho de todos, consuelo de los afligidos y amparo de los necesitados. Porque no poseéis la sabiduría es porque habéis reaparecido, como os conoció el mundo latino después de vuestra victoria, como los hombres de la «Faida», como los hombres que por encima de las tablas de la ley ponían la razón de la espada, el duelo judicial. Vuestro canciller de hierro os lo tenía dicho y lo habéis bien aprendido: «el derecho» prima «la fuerza.» Porque os habéis creído más fuertes que todos los demás juntos a todos habéis desafiado; vosotros, los que decís «que solo teméis a Dios» os habéis olvidado de que Dios ciega primero a los que quiere perder.

Si; sois los sabios del imperio alemán, pero no sois como los sabios que tuvo el imperio romano; entre vosotros no veo un historiador que escriba las vidas de los Césares como las escribió Tacito, porque éste no tenía miedo. Ni descubro un filósofo como Séneca que enseñó a morir humillando al César. Ni distingo un poeta que ante el César sea capaz de recitar las alabanzas Catón, como lo hizo Horacio ante Augusto; ni quien escriba las vidas de vuestros grandes hombres como Plutarco mereciendo de un Montaigne que dijera de su libro que era su breviario. Pero aun así, no creo que ninguno de vosotros sea capaz de proponer que en el momento a levantar a vuestro César la lápila dedicatoria diga como la que se puso al del español Trajano.

«Conservatori generis humani»

¡Cómo os atreveis a acusar a los vecinos vuestros de que acechaban vuestras fronteras, vosotros los que en 1866 asaltasteis las de Dinamarca para apoderaros del Schleswing, Holstein y Kiel; y en 1870 las de Francia para arrebatarle Alsacia y Lorena, y en 1914 asaltáis las de Bélgica para quedaros con este reino si se os dejara!]

¿Por qué habláis de vuestras victorias si de vosotros ya es notorio que habéis acabado, como acabaron los romanos, reemplazando el valor militar y los talentos militares por máquinas de guerra?

¿Por qué habláis de virtudes de vuestra raza el Petronio y Juvenal sediosos no bastarian a darnos su retrato? ¿De qué otro pueblo de la tierra podéis dar el ejemplo de una esposa, no sé si madre; que se presente ante los tribunales viviendo la suya, diciendo que mejor quiere ser hija adulterina que hija del honrado padre burlado?

¿Cómo osáis presentaros continuadores de la Alemania de Kant, de Goethe y de Beethoven? ¿Qué hay de común entre Kant y Bismark? Kant no pone el derecho por encima de la fuerza, y vosotros con Bismark por maestro no ponéis la fuerza por encima del derecho? ¿Y entre vosotros y Goethe, Goethe cantor de la revolución francesa Goethe «a quien no sugestionaban ni los dogmas ni los hombres que de común con vosotros vivis sugestionados por la autocracia militar! ¡Beethoven con vosotros! ¡Beethoven que escribe «la Heroica» para honrar al general de la revolución, a Bonaparte, y que borra de ella su nombre el día que se encuentra con un Napoleón!

No; en la decadencia de estos hombres floreció y murió con honra en su agosto día, vosotros sois otros, vosotros tenéis otros padres, nacisteis de las botas de los que disolvieron el parlamento de Francfort en 1848; vosotros sois los que habéis llevado a Alemania a su perdición olvidando sus liberales tradiciones, su ejemplo y sus enseñanzas; si de la raza heroica, noble y humana que hizo de Alemania un país de esperanza para el cumplimiento del derecho en-

tre los hombres queda descendencia, ésta levantará a Alemania de sus ruinas y vindicará su memoria y su historia.

Someteos al castigo que os espera. Si mañana vierais que Colonia paga por Reims y Nuremberg paga por Lovaina, no digáis: «¡ay de los vencidos!» sino «dura ley, pero ley».

No vosotros; los otros habían conseguido que Italia olvidara el incendio y destrucción de Milán, que hoy Italia recuerda.

Id, id por el mundo civilizado peregrinando el dolor del castigo que os anticipa vuestro remordimiento, pero sabed que no tenéis derecho más que para llorar la pérdida del paraíso que construyó Kant, embelleció Goethe y cantó Beethoven. De él habéis sido arrojados por haber comido del árbol del mal; tierra y tiempo se os dejará para que construyáis, embellezcáis y cantéis otro nuevo. Aprovechadlo, no demostréis vuestra vuelta al seno de la gran familia europea.

S. SANPERE Y MIQUEL.

A VUELA PLUMA

Llorad, madres que en la guerra perdeis a vuestros hijos; hijos que perdeis a vuestros padres; esposas que perdeis a vuestros maridos, ¡llorad!

Llorad, madres que para siempre perdeis el pedazo de vuestras entrañas. ¡Llorad al hijo que es carne de vuestra carne y sangre de vuestra sangre, llorad al hijo que en los apacibles y tranquilos días de vuestro hogar, era el consuelo de vuestras penas, la alegría de vuestras tristezas, el calmante de vuestros dolores. Llorad madres al hijo que era vuestra alegría, que endulzaba todos los momentos de vuestra vida, musitando a vuestro oído frases de consuelo, de ternura, de cariño. ¡Llorad que el monstruo de la guerra lo ha muerto, llorad que para siempre le perdisteis!

Y vosotras, pobres esposas que en un momento de locura os arrancaron quizá para siempre de vuestro lado, a vuestro amante marido, llorad.

Pensad también en vuestro porvenir desgraciado, pensad en vuestros hijos sin padre, pensad en que aquel hombre infatigable que para vosotras y vuestros hijos trabajaba, la guerra os lo ha robado, la guerra os lo ha muerto, la guerra os ha traído el hambre y la desgracia a vuestro hogar. Y vosotros inocentes pequeñuelos incapaces todavía para comprender el mal que la bárbara guerra os ha inferido al arrebatáros vuestro padre, insensibles todavía para el dolor, no podeis sentir en el fondo de vuestras vírgenes conciencias, el tremendo pesar de vuestra orfandad paterna, ni vuestros ojos derramar ninguna lágrima, pero quizá, cuando mayores, en plena posesión de vuestras facultades y cuando comprendais la causa que os privó de conocer vuestro padre, lanzareis con ira y tristeza el anatema la maldición más terrible que brote de vuestra conciencia, contra el culpable de vuestra desgracia.

¡Cuanta lágrima, cuanto dolor acarrea la guerra!

Debiera maldecirse una y mil veces este horroroso monstruo de la guerra, pero no, nada se consigue con maldiciones ya que inevitablemente ha estallado que sacie su sed de sangre, que devore cuantas víctimas necesite, que se harte de carne y sangre humana pero que sea la última, que una vez saciado, todo su mecánico organismo compuesto de cañones, fusiles y escuadras, se funda y con el elevar un gigantesco monumento de acero, coronado con una arrogante matrona que simbolice la paz universal.

EL COLLAR DE LA PROFESORA

Nuestro artículo del número pasado de EL IDEAL, titulado «ANORMALIDAD EN... UNA NORMAL», decía lo bastante, para no volver insistir sobre el mismo enojoso asunto. Tal era nuestro propósito, mientras no se nos diera motivo para lo contrario. Mas, ese motivo, se nos ha dado, con creces. Por eso volvemos a insistir sobre el mismo tema.

El martes pasado, vinieron a encontrarnos una comisión de cuatro Señoritas, para pedirnos que rectificásemos lo dicho por nosotros en el citado artículo con gusto rectificaríamos, si lo dicho por nosotros en el citado artículo no fuera verdad, pues ni ahora ni nunca, ha entrado en nuestra intención, el malvado propósito de calumniar a nadie. Las Señoritas que vinieron a vernos aseguraron que, lo dicho por nosotros no era verdad, con lo cual, de ser cierto lo afirmado por dichas Señoritas, hubiera demostrado que los que nos dieron la noticia eran unos verdaderos falsarios que habían sorprendido nuestra buena fé, quedando, de todos modos, en mal lugar nuestra reputación y la del periódico.

Para deshacer el equívoco, hemos hecho nuestras averiguaciones y, valiéndonos de nuestras relaciones comerciales con los joyeros de Reus, hemos podido saber y comprobar lo siguiente: que algunos días antes del Santo de la aludida Profesora, fueron a Reus dos profesoras de la Normal de Maestras de Tarragona; que esas dos Sras. entraron en una joyería para hacerse arreglar unos botones de pendientes; que estando en esa operación, las aludidas Profesoras se hicieron enseñar un collar de cadencia que allí había; que una de las dos Profesoras se mostró entusiasmada ante dicho collar, que no compraron; que, a los pocos días, se presentaron, en la joyería, tres alumnas de la Normal de Tarragona, preguntando por aquel collar que tanto había gustado a una Profesora de la Normal de Tarragona; que las alumnas compraron el collar, y que ese collar fué llevado a casa de la Profesora, como regalo de sus discípulas de la Normal, en el día de su Santo. Por cierto, que la Profesora no estaba en casa (dijeron que se hallaba en Barcelona) y dejaron el regalo a su Sra. Madre. No sabemos si la Profesora, a su regreso, habrá aceptado el regalo.

Sabemos el nombre de la joyería de Reus,

donde fué comprado el regalo; conocemos la casa dónde se hizo la compra; el precio y día de la misma; sabemos el nombre de las alumnas que fueron a hacer la compra; sabemos los nombres y apellidos de las Profesoras que fueron a la joyería; así como se llama la Profesora que recibió el regalo; y, todo eso y mucho más que sabemos, lo estamparemos en estas columnas, en el número próximo, si en ello se empeñan, con su actitud amenazadora, personas que sostienen, infundadamente, no ser cierto, lo por nosotros dicho, en este asunto.

Lo mejor que pueden hacer esas personas, es callar y no volver a reincidir en lo mismo, si quieren que no nos ocupemos más de ellas. Pero venirnos a nosotros con amenazas, en un asunto que, como acabamos de demostrar, la razón nos sobra de un modo evidente, es completamente contraproducente. Hablaremos, una y mil veces, cueste lo que cueste, cuantas veces se nos dé lugar a ello.

No podemos ni debemos tolerar que, en perjuicio del decaído comercio de Tarragona, personas que alardean de patriotas, salgan de esta ciudad, cuando han de comprar el más insignificante objeto; no podemos ni debemos tolerar que vuestras Escuelas Normales se desnaturalicen, con prácticas arcaicas y censurables; no debemos ni queremos tolerar que se dé a las futuras Maestras de nuestro pueblo una educación más propia de los conventos que de Establecimientos oficiales del Estado; no podemos, en fin, tolerar ni toleraremos cuanto nos parezca una injusticia, una imposición o un atropello. Y todo eso, que debieran agradecer nos esas simpáticas alumnas del Magisterio que estudian en la Normal de Tarragona y que, seguramente, nos agradecen, en su fuero interno, pues se hace en su obsequio y a su favor, dió lugar a que cuatro Señoritas, por cierto bastante feas, con aire impropio de su sexo, con palabras que no caen muy bien en boca de las que pretenden ser Maestras de educación, vinieran a encontrarnos desmintiendo lo que ellas mismas saben que es verdad y pretendiendo asustarnos, con vanas amenazas.

Todo eso es muy sensible, pero lo será, con el tiempo, mucho más, si nada hacemos para evitarlo. Sobre esas Srtas. que andan tan libres por todas partes, llamamos la atención de sus padres. Y otro día, cuando las alumnas del Magisterio hayan de enviarnos una Comisión que las represente y que nosotros recibiremos con mucho gusto, procuren que sean más agraciadas que las cuatro del otro día y, sobre todo, más bien educadas.

Por último, para que vean esas alumnas que estamos bien entarados, les participamos, a las que no lo sepan, que las dos alumnas hermanas o dos de las alumnas que fueron a hacer la compra del collar de la profesora, recibieron, como propina, del dueño o dueña de la joyería, la una, un tarjetero y la otra, una bombonera.

¿Estamos o no estamos enterados?. Si quieren saber más noticias, diremos, como en las novelas de folletín,.... se continuará.

DOMINGO PINET.

REMITIDO

La dignísima profesora de la Normal de Maestras de Tarragona, doña Angela Castellá Xurigué, nos ha enviado el siguiente remitido que, con sumo gusto, publicamos:

Sr. Director de EL IDEAL

Presente.

Muy Sr. mío y de mi mayor consideración: He leído el número de EL IDEAL que usted tan dignamente dirige, correspondiente al día 26 del actual y bajo el título de «Anormalidad en... una Normal» pública conceptos que por darle carácter general, ruego rectifique, pues debo manifestarle: 1.º que mi santo y cumpleaños es fuera de curso y 2.º que no he recibido ningún regalo de mis alumnas de la Normal.

No dudando de su bondad lo hará así presente, le da gracias y es afma. atenta s. s. q. e. s. m. *Angela Castellá.*

Regente de la Escuela aneja de la Normal de Maestras.

Tarragona 27 Octubre de 1914.

* * *

Con los largos años que lleva, de Profesora, en esta Capital, doña Angela Castellá ha demostrado cumplidamente, varias veces, su talento y sus virtudes como Maestra: méritos y virtudes, que no había de perder ni ha perdido, al tomar posesión del cargo que desempeña en nuestra Normal de Maestras.

Por tanto al hacérsenos la denuncia que nosotros hicimos pública en el pasado número de EL IDEAL, no pensamos, ni puede haber pensado nadie, que la señora Castellá estuviese incluida entre las Profesoras a quienes alude nuestro artículo. De todos modos, la señora Castellá ha hecho muy bien en pedirnos esta rectificación que, con gusto, publicamos.

Felicitemos a la señora Castellá por poder decir lo que dice, pues nosotros tenemos la seguridad de que es cierto lo que afirma.

REPUBLICANOS DE PEGA

Nos avergüenza y nos indigna que haya individuos que se llamen, mentirosamente, republicanos, sin sentir el ideal que este nombre significa. Entre esos individuos, figuran la mayor parte de los que, en esta capital, constituyen la agrupación mal llamada «nacionalista republicana», que tiene por órgano, en la prensa local, el semanario titulado «Renovació».

Si así no fuera, sí, ciertamente, en la agrupación política de la calle de Méndez Núñez, n.º 6, bajos, hubiera, por equivocación, algún republicano de buena fe, no se concibe que ese republicano permanezca impasible y no proteste (dándose de baja, si nada consigue), ante las campañas insidiosas, los pellizcos cobardes que «Renovació» dirige, un día y otro día contra republicanos de toda la vida, contra republicanos honrados y de la mayor buena fe, que a la política no han entrado por ningún lucro personal, que a la política no deben más que constantes sacrificios y que en el campo político en que militan no buscan más que el triunfo de ideas santas, nobles y bellas.

A ¿qué viene, pues, ese constante afán de poner en ridículo a los republicanos de los centros radicales de esta Capital? Sólo por el hecho de llamarse y *ser* republicanos, deberían merecer al menos, un silencioso respeto, un poco más de consideración.

Cuando no lo hacen (habiendo tanto como hay por hablar y combatir en los campos adversarios) es señal evidente, axiomática, de que a nosotros, republicanos de toda la vida, esos mal llamados «nacionalistas republicanos que escriben en «Renovació» nos odian y execran más, mucho más que a los carlistas y a los clericales con los que tienen constantes y respetuosas complacencias. Y si eso, evidentemente, es así, es por que, también evidentemente, sienten más simpatías hacia los carlistas y clericales, que hacia nosotros, republicanos hasta la médula de los huesos. Y si ellos sienten más simpatías hacia los carlistas y clericales que hacia nosotros, republicanos de abolengo, es, también, sin duda alguna, por que ellos, tienen más de carlista y de clerical que de verdadero republicano.

Así se explica por ese encadenamiento lógico, cómo les es tan cómodo, fácil y agradable a los «nacionalistas-republicanos» de esta capital, burlarse continuamente de nosotros los republicanos radicales!

Nada hay tan cómodo y agradable, en la crítica, como hacer la caricatura de aquello que se odia y aborrece.

Mas, el odio de los «nacionalistas-republicanos» que escriben asiduamente en «Renovació» no se reconcentra solamente en nosotros: se extiende y comprende a todos cuantos luchamos por ideales nobles, altos y elevados. Ya sabemos que dirán que no; ya sabemos que, al decir esto, contestarán, como siempre, con el estribillo de que «faltamos a la educación, a la urbanidad.»

Mas, para convencerse de que llevamos razón en nuestras afirmaciones, basta reparar la colección del periódico «Renovació», en el que, apenas hay un número, en el que no se nos dirige alguna punzada artera, a los republicanos radicales.

Y para convencerse de que ese odio de los «nacionalistas-republicanos» de Tarragona, ya no se reconcentra solamente en nosotros, sino que se extiende y comprende a cuantos luchamos por ideales nobles, altruistas y desinteresados, basta leer el último número de *Renovació* y, para demostrarlo al que dudare de ello... aguardaremos el domingo próximo, pues el presente artículo ya va siendo más extenso de lo que era nuestra intención.

ANGEL MALO.

LOCALES Y GENERALES

No hace muchos días, al pasar por la calle de Augusto, la fila de niños de los que asisten al Colegio Tarraconense, vulgarmente conocido por los Hermanos, y sito en la indicada calle, el pasante encargado de conducir los niños al citado colegio, desató su furia a tatarazo limpio contra una infeliz criatura, porque no andaba lo que el grandullón y valiente pasante quería, cosa que por la corta edad de la criatura, resultaba imposible.

Creemos nosotros que esas muestras de cariño hacia los pequeñuelos y prodigadas magistralmente por el pasante de inarras, los pedagogos habránse de ellas olvidado en consignarlas en sus libros respectivos, y ante la hazaña del nuevo Pestalozzi, se verán obligados a introducir esa reforma en sus programas pedagógicos.

Inútil es decir lo que hubiera sucedido si el niño fuese de deudo nuestro, pues la confusión hubiera sido inevitable.

El día 18 último dió a luz felizmente un precioso niño doña Josefa Pamies, esposa de nuestro particular amigo don José Dalmau y hermana política de nuestro querido Director, gozando, tanto la parturienta como el recién nacido, de perfecto estado.

De todas veras deseamos que el nuevo vástago colme a los esposos Dalmau-Pamies de la más completa felicidad.

Por el propietario del Gran Hotel de Europa, nuestro particular amigo D. Ramón Ollé, fuimos galantemente invitados a almorzar el domingo próximo pasado, con motivo de las reformas que al citado establecimiento acaba de introducir, dotándolo, de todos los adelantos y confort moderno, que le ponen a la altura de los de las grandes capitales.

No habiendo podido asistir personalmente, nos abstenemos de consignar detalladamente las importantes mejoras que el citado Hotel ha sufrido.

De todos modos agradecemos sinceramente a D. Ramón Ollé, la deferencia, que para con nosotros tuvo.

Del Presidente de la Junta local de los Amigos del Arbol y del Pájaro D. Manuel de Peñarubia, hemos recibido una atenta comunicación invitándonos a la fiesta del árbol que se celebrará en esta ciudad el próximo domingo 8 del actual a las tres de la tarde en la avenida de Puig y Valls.

Agradecemos la atención.

—¿Gusta V. de la cerveza? Pida en Cafés y Bars «La Cruz del Campo.»

CRONICA OBRERA

El próximo miércoles se celebrará una reunión de entidades económicas de esta ciudad para tomar acuerdos encaminados a mejorar la precaria situación de la clase obrera.

Celebraríamos que el resultado fuera el que se desea por los sufridos obreros tarraconenses, pero el conocer a fondo nuestras clases adineradas, nos da derecho a dudar de la nobleza de sus sentimientos.

Y dudamos.

Ni el Sr. Gobernador Civil ni el Ayuntamiento, han tenido tiempo *todavía* para explicarle a la Federación Obrera qué se han hecho de las conclusiones aprobadas en el Cine Moderno el día 18 del pasado octubre.

¡Oh, la cortesía!

Ha aumentado algo el tráfico del puerto, aunque no lo suficiente para dar trabajo a la mitad de los obreros normalmente empleados en la carga y descarga de buques.

EL BRILLANTE

Salón de limpiar calzado

Se limpia a la crema **DANDI**
CONDE DE RIUS, 15 : : : TARRAGONA

Centro comercial administrativo

DIRIGIDO POR

V. ALONSO VILANOVA

Negociación de Letras de cambio y demas operaciones de crédito en los Bancos de España Valls y Roma.

Ordenes de Bolsa.—Valores—Cambios—Cupones.

Redacción de documentos y tramitación de toda clase de asuntos en los ministerios y demas oficinas públicas.

Representaciones y Comisiones.

Reclamaciones a las compañías ferroviarias y navieras.

Abonos para todos los asuntos.

PLAZA DE PRIM, 4 Y APODACA, 1

Teléfono 142.—TARRAGONA

Imp. de E. Pamies.—Tarragona

NEGRINA



CORONA

BETUN NEGRO Y DE COLOR

Recomendamos se ensaye y apreciarán las ventajas á sus similares.—Sirve para toda clase de calza lo, incluso el charol, conservándoles y suavizándoles.—También se emplea ventajosamente para toda clase de correajes (guarniciones.)

DE VENTA: ZAPATERIAS, DROGUERIAS, GUARNICIONERIAS, etc., etc.

Para pedidos al por mayor, dirigirse a su fabricante:

ANTONIO LORENZO. - CALLE ESTANISLAO FIGUERAS, 94. - TARRAGONA

AUTO GARAGE CENTRAL
Unión 43: Tarragona: Unión, 43
CONTINENTAL STOCK
Accesorios y piezas sueltas para bicicletas motocicletas y automóviles
Especialidad en aceites lubricantes, bencinas y bujías. Vulcanización y venta de Neumáticos y cámaras para toda clase de autos.
Despacho y Exposición: Masdeu y C.^a Unión, 32.
Teléfono, 156

GRAN FÁBRICA DE CALZADO

DE

RAMON CAVALLE
TARRAGONA

Teléfono, 120 Real, 56

GRAN SASTRERIA
de

Montserrat y Ferrán

Ultima novedad trages desde 30 a 80 pesetas.

Confeción ESMERADA

No comprar sin visitar antes esta casa.
Portalet 1 y Plaza de la Constitución 51

TARRAGONA

BANCO NACIONAL

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS
A PRIMA FIJA SOBRE
ENFERMEDADES

Constituido el depósito de garantía que marca la ley.
Única que tiene Dirección establecida expresamente para la provincia de Tarragona.
Se considerará la Delegación en cada uno de los pueblos de la provincia a persona activa. Se solicitan agentes.

Mendez Nuñez, 9, 3.º Tarragona

AGUA DE BORINES
Reina de las mesas

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades de estómago intestinos, riñones, hígado y diabetes.
Gran Premio con Medalla de Oro en las exposiciones Internales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

Se usa en bebida en todo tiempo
De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.

**Fabrica de bragueros
y de aparatos ortopédicos**
Herniados (trençats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un bragueros, pero muchísimo cuesta construirlo, pero antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

EL BRAGUERO ARTICULADO sistema MONTSE-
RRAT, el mas práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUEROS DE GOMA para niños. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omoplasticos, varices Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a cirugía y ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portalet Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.
Los demás días en su establecimiento.
CASA MONTSERRAT: Calle de la Unión TARRAGONA.

CAFE-RESTAURANT
VERSALLES

Rambla de San Juan 49, - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.
Servicio a la Gran Carta.
Se hacen encargos para casas particulares.

Abierto dia y noche

RELOJERIA DE
JOSE SIMÓ

Gran surtido en relojes cadenas de última novedad.
Especialidad en compusturas

Bajada de Misericordia, 4-Tarragona

SELLOS DE
CAUCHÚ

Para Colegios, Oficinas, Sociedades, Comercio e Industria.

Imprentillas de mano desde una peseta.

20, Unión 20, - TARRAGONA

Gran Café Suizo
DE

Eduardo Grau

Especialidad en toda clase de licoros de las mejores marcas extranjeras y españolas. Servicio a domicilio.

SALON DE BILLARES

Rambla San Carlos 15 y Portalet, 10 - Tarragona

LA BATERIA
GRAN ESTABLECIMIENTO
DE BEBIDAS
DE

JOSÉ NIN MIRET
Rambla de San Juan, 39-Tarragona

ALMACÉN DE HARINAS,
GRANOS Y CEREALES

Juan Olivé Boronat

47, Plaza de la Constitución 47.
Tarragona

GRAN HOTEL CONTINENTAL DE Buenaventura Girona

Establecimiento de primer orden completamente nuevo y construido expreso para hotel. Situación inmejorable cerca de la estación y del puerto.

Magníficas terrazas con vistas al mar y al campo, habitaciones estucadas, cuarto de baño y ducha.

Salones de lectura y para visita, auto garage, cámara oscura, water-closets, luz eléctrica, Higiene y confort moderno.

Apodaca, 30 Tarragona Teléfono num. 5